



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2023 m. gegužės 16 d.
(OR. en)

9050/23

LIMITE

CORLX 467
CFSP/PESC 661
RELEX 553
MOG 74
COHOM 102
FIN 504

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS, kuriuo įgyvendinamas
Reglamentas (ES) Nr. 359/2011 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam
tikriems asmenims, subjektams ir įstaigoms atsižvelgiant į padėtį Irane

TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) 2023/...

... m. ... d.

**kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (ES) Nr. 359/2011 dėl ribojamųjų priemonių,
taikytinų tam tikriems asmenims, subjektams ir įstaigoms atsižvelgiant į padėtį Irane**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2011 m. balandžio 12 d. Tarybos reglamentą (ES) Nr. 359/2011 dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų tam tikriems asmenims, subjektams ir įstaigoms atsižvelgiant į padėtį Irane,¹ ypač į jo 12 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

¹ OL L 100, 2011 4 14, p. 1.

kadangi:

- (1) 2011 m. balandžio 12 d. Taryba priėmė Reglamentą (ES) Nr. 359/2011;
- (2) 2022 m. rugsėjo 25 d. Sąjungos vyriausiasis įgaliotinis užsienio reikalams ir saugumo politikai paskelbė deklaraciją Sąjungos vardu, kurioje pasmerkė tai, kad Irano saugumo pajėgos plačiai ir neproporcingai naudoja jėgą prieš taikius protestuotojus, pažymėdamas, kad dėl to jėgos naudojimo žuvo žmonių ir daug jų buvo sužeista. Deklaracijoje taip pat nurodoma, kad asmenys, atsakingi už Mahsa Amini nužudymą, turi būti patraukti atsakomybėn, o Irano valdžios institucijos raginamos užtikrinti skaidrius ir patikimus tyrimus, kad būtų išsiaiškintas žuvusiųjų ir suimtųjų skaičius, paleisti visus taikius protestuotojus ir visiems sulaikytiems asmenims užtikrinti tinkamą procesą. Be to, deklaracijoje pabrėžiama, kad Irano sprendimas griežtai apriboti prieigą prie interneto ir blokuoti tikralaikį pokalbių platformas akivaizdžiai pažeidžia saviraiškos laisvę. Galiausiai deklaracijoje nurodyta, kad Sąjunga apsvarstys visas turimas galimybes reaguoti į Mahsa Amini nužudymą ir į veiksmus, kurių ėmėsi Irano saugumo pajėgos atsakydamos į po to vykusias demonstracijas;
- (3) atsižvelgiant į tai ir laikantis Sąjungos įsipareigojimo nagrinėti visus susirūpinimą keliančius klausimus, susijusius su Iranu, įskaitant žmogaus teisių padėtį, kaip patvirtinta 2022 m. gruodžio 12 d. Tarybos išvadose, į Reglamento (ES) Nr. 359/2011 I priede pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir įstaigų sąrašą turėtų būti įtraukti penki asmenys ir du subjektai;
- (4) todėl Reglamentas (ES) Nr. 359/2011 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 359/2011 I priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta

Tarybos vardu

Pirmininkas / Pirmininkė

PRIEDAS

Į Reglamento (ES) Nr. 359/2011 I priede pateiktą fizinių ir juridinių asmenų, subjektų ir įstaigų sąrašą įtraukiami šie asmenys ir subjektai:

Asmenys

	Pavardė, vardas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„222.	ADINEHVAND Salman سلمان آدینه وند	Pareigos: Irano teisėsaugos pajėgų (LEF) Teherano policijos pagalbos padalinio vadas Pilietybė: Irano Gimimo data: 1980 m. gegužės 20 d. Gimimo vieta: Tehran (Teheranas), Iranas Lytis: vyras	Salman Adinehvand buvo Irano teisėsaugos pajėgų (LEF) – pagrindinės saugumo organizacijos, atsakingos už minios kontrolę ir protestų malšinimą, – Teherano policijos pagalbos padalinio vadas nuo 2021 m. sausio mėn. S. Adinehvand padalinys buvo tiesiogiai atsakingas už smurtinį protestų malšinimą Teherane 2022 m. rugsėjo ir spalio mėn., kurio metu saugumo pajėgos, naudodamos kovinius šaudmenis, nužudė dešimtis protestuotojų. Todėl jis yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane.	+

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento paskelbimo datą.

	Pavardė, vardas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
223.	AGHAMIRI Seyyed Mohammad Amin ی آقامیر امین محمد سی	Pareigos: Irano Aukščiausiosios kibernetinės erdvės tarybos sekretorius Pilietybė: Irano Gimimo data: 1986 m. rugsėjo 21 d. Gimimo vieta: Iranas Lytis: vyras	Seyyed Mohammad Amin Aghamiri yra Irano Aukščiausiosios kibernetinės erdvės tarybos – centralizuotos institucijos, susijusios su politikos formavimu kibernetinėje erdvėje, sekretorius. Aukščiausioji kibernetinės erdvės taryba yra atsakinga už Irano vykdomą populiarių internetinių naujienų ir ryšių platformų blokavimą, taip pat naudoja skaitmenines technologijas, kad galėtų šnipinėti ir persekioti žurnalistus ir režimo disidentus. Todėl jis yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane.	+

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento paskelbimo datą.

	Pavardė, vardas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
224.	NIKVARZ Mohsen	Pareigos: Sirdžano generalinis prokuroras Pilietybė: Irano Gimimo vieta: Iranas Lytis: vyras	Mohsen Nikvarz, eidamas Sirdžano generalinio prokuroro pareigas, buvo atsakingas už kelis savavališkus advokatų areštus ir mirties bausmes Sirdžane per 2019 m. protestus. Per 2022 m. rugsėjo mėn. kilusius protestus M. Nikvarz taip pat dalyvavo Maryam Arvin „byloje“ – jis ją persekiojo už jos vykdytą protestuotojų gynybos advokatės veiklą. Po arešto, už kurį M. Nikvarz yra asmeniškai atsakingas, ji kalėjime buvo žiauriai kankinama. Todėl Nikvarz yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane.	+

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento paskelbimo datą.

	Pavardė, vardas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
225.	MORADI Nader نادر مرادی	Pareigos: Viešojo saugumo policijos Viešųjų erdvių poskyrio viršininko pavadootojas Karinis laipsnis: pulkininkas Pilietybė: Irano Gimimo vieta: Iranas Lytis: vyras	Eidamas dabartines Viešojo saugumo policijos Viešųjų erdvių poskyrio viršininko pavadootojo pareigas pulkininkas Nader Moradi yra atsakingas už hidžabo įstatymų laikymosi užtikrinimą. Tų įstatymų pagrindu Irano valdžios institucijos susidoroja su taikiomis protestuotojomis. Moradi yra atsakingas už moterų, nesilaikančių ivalomų hidžabo įstatymų, persekiojimą ir areštą dėl hidžabo taisyklių nesilaikymo. Jis taip pat atsakingas įmonių, restoranų ir kitų viešųjų erdvių uždarymą. pasirašydamas laiškus, kuriais įmonėms pranešama apie jų uždarymą. 2022 m. rugsėjį prasidėjusių ir kelis mėnesius besitęsusių protestų metu N. Moradi taip pat buvo atsakingas už parduotuvių savininkų, kurie uždarė savo įmones ir ketino streikuoti, taip protestuodami dėl Mahsa Amini mirties, persekiojimą ir areštą. Todėl Moradi yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane.	+

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento paskelbimo datą.

	Pavardė, vardas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
226.	MONTAZER AL-MAHDI Saeed (dar žinomas kaip MONTAZER AL-MAHDI Said)	Pareigos: policijos atstovas spaudai Karinis laipsnis: brigados generolas Pilietybė: Irano Gimimo data: 1971 m. lapkričio 8 d. Gimimo vieta: Tehran (Teheranas), Iranas Lytis: vyras	Saeed Montazer Al-Mahdi yra Irano policijos (į ES sankcijų sąrašą įtrauktą Irano teisėsaugos pajėgų (LEF)) atstovas spaudai. 2023 m. balandžio mėn. jis paskelbė apie dabartinį griežtą hidžabo įstatymų laikymosi užtikrinimą – tuo pagrindu Irano valdžios institucijos susidoroja su taikiais protestuotojais. Eidamas savo pareigas, jis gina ir remia represinius policijos veiksmus. Jo bauginamieji pareiškimai dėl stebėsenos, įmonių ir kitų viešųjų erdvių uždarymas ir perspėjančio turinio laiškai, kuriuos siunčia valdžios institucijos, daro labai didelį represinį poveikį. Be to, eidamas policijos atstovo spaudai pareigas, jis pakartotinai neigė plačiai žiniasklaidoje nušviestus mokinių mergaičių apnuodijimo atvejus, teigdamas, kad dauguma tų atvejų buvo netikri, taip užkirsdamas aukoms kelią kreiptis į policiją dėl apsaugos ir pažeisdamas jų teisę į saugumą. Todėl jis yra atsakingas už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane.	***.

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento paskelbimo datą.

Subjektai

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Įtraukimo į sąrašą data
„36.	Student Basij Organisation (SBO) استیج دانشجویی (dar žinoma kaip Student and Talabeh Basij)	Subjekto rūšis: Islamo revoliucijos gvardijos (IRGC) „Basij Organisation“ padalinys Registracijos vieta: Iranas Registracijos data: 1989 m. lapkričio mėn. Susiję asmenys: Issa Zarepour Kiti susiję subjektai: IRGC; IRGC Basij Organisation	„Student Basij Organisation“ (SBO) yra „Basij Organisation“ padalinys, vykdomas smurtą universitetų miesteliuose kaip IRGC atstovai. SBO priklauso jauniausi ir radikaliausi „Basij“ nariai, kurie 2022 m. rudenį buvo itin aktyvūs paverčiant universitetų miestelius, kuriuose studentai rengė protestus, pagrindinėmis represinių veiksmų vietomis. Per keliuose universitetų miesteliuose, įskaitant Sharif universitetą, Shahid Beheshti universitetą ir Amirkabir universitetą, vykdytus reidus saugumo pajėgos, įskaitant SBO, naudojo kovinius šaudmenis ir šaudė į studentus. Tai, kartu su daugkartiniais pranešimais apie su tais reidais susijusius studentų pagrobimus ir kankinimą, patvirtina, kad SBO yra atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane.	+

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento paskelbimo datą.

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Priežastys	Ištraukimo į sąrašą data
37.	IRGC Cooperative Foundation بنیاد تعاون سپاه پاسداران انقلاب اسلامی (dar žinomas kaip IRGC Cooperation Bonyad; Bonyad Taavon Sepah; Bonyad-e Ta'avon-e; Sepah Cooperative Foundation)	Adresas: Niayes Highway, Seoul Street, Tehran, Iran Subjekto rūšis: fondas Registracijos vieta: Iranas Registracijos data: 1989 m. Susiję asmenys: Ali Asghar Nourouzi; Seyyed Amin Ala; Emami Tabatabai; Ahmad Hasan Karimi; Yahya Alaoddini Kiti susiję subjektai: Islamo revoliucijos gvardijos (IRGC) pajėgos	IRGC buvo susidorojimų malšinant protestus Irane nuo 2022 m. rugsėjo mėn. priešakyje; jų metu, pasak nepriklausomų šaltinių, nužudyta daugiau kaip 520 žmonių, iš kurių daugiau kaip 70 – nepilnamečiai, ir įvykdyta per 22 000 areštų ir (arba) įkalinimų. IRGC „Cooperative Foundation“ yra įstaiga, atsakinga už IRGC investicijų valdymą, taigi, yra atsakinga už režimo brutalių represijų finansavimą. Todėl ji yra atsakinga už šiurkščius žmogaus teisių pažeidimus Irane.	+“.

+ OL: prašom įrašyti šio reglamento paskelbimo datą.